

¿Cómo redactar las referencias bibliográficas?

Todo estudio esta documentado por la información encontrada durante la investigación bibliográfica. Por lo tanto, es necesario citar directamente al autor o el antecedente, parafraseándolo a fin de acreditar la fuente de la información. Siendo en la lista de referencias, donde se incluyen todos los elementos del autor u otro tipo de fuente utilizado en la investigación y preparación del trabajo. La bibliografía la conforman los trabajos que han servido de apoyo al trabajo realizado y que pueden ser útiles para estudios posteriores o relacionados.

Podemos mencionar que bibliografía es una lista de todos los documentos consultados para preparación y presentación de un trabajo, cuya función consiste en apoyar, refutar/o confirmar las conclusiones que se muestran en el documento, a fin que el estudiante de fe de los trabajos de otros autores, y por consiguiente, de las capacidades para discernir el aporte que la investigación provee en alguna área determinada del saber.

Para la redacción de dichas referencias bibliográficas, existe una diversidad de Normas que pueden ser adoptadas y que cumplen con esta finalidad, como lo son la Norma IICA. Norma de la que Amecan psychological association (AP, 2002). En el caso de la Universidad Tecnológica, se tomará como norma la UNE 50-104-94 y la norma ISO 690-2, ya que cumplen los objetivos considerados esenciales para referencias de documentos. Para este fin se recomienda como institución académica que las citas y referencias se deben presentar a doble espacio o interlineado a 1,5 y deberá emplearse el mismo tipo de letra, igual que el resto del informe.

A continuación se presenta ejemplos de los modelos comentados a un espacio sencillo.

En libros

APELLIDOS(S), nombre. *Título del libro en cursiva*. Responsabilidad subordinada*. Edición. Lugar de publicación: editorial, año. Extensión*. Notas*. Número normalizado.

En monografías

APELLIDOS(S), nombre. Título del artículo en redonda. En APELLIDOS (S), nombre. *Título del libro en cursiva*. Responsabilidad subordinad*. Edición. Lugar de publicación: editor, año, situación en la publicación fuente.

MUÑIZ, J. Tratamiento quirúrgico del ulcus gastroduodenal. En MORENO GONZÁLEZ, E. (dir) *actualización en cirugía del aparato digestivo*. Madrid: jarpyo, 1987, vol.IV, p.367-369-

Publicaciones seriadas: *Título de la publicación en cursiva*. Responsabilidad principal. Edición. Identificación del fascículo (fechas y /o números), lugar de publicación: editorial, fecha de primer volumen-fecha del último volumen .serie*. notas*. ISSN

Communications equipment manufacturers. Manufacturing and primary Industries division, Statiscs Canada.

Preliminary edition. Ottawa: Statiscs Canada, 1971-. Annual census of manufactures. Texto en Ingles y Frances. ISSN 0700-0758

Contribución de una publicación seriada

APELLIDOS(S), nombre. Título del artículo en redonda. Responsabilidad subordinada*. *Título de la revista en cursiva*. Edición. Localización del documento fuente: año, número, páginas.

WEAVER, W. the color: command performances. Photography by Robert Emmet bright. Architectural digest, diciembre1985, vol.42, nº 12, p. 126-133.

Los datos sobre la localización e el documento fuente pueden abreviarse como lo indica el siguiente ejemplo:

MAHMOOD, K .the best library software for developing countries: more than 30 plus points of micro CDS/ISIS. Library software review, 1997, 16(1): 12-16

Las comunicaciones de ponencias publicadas dentro de las actas de un congreso se citan como parte de una monografía:

MORPURGO- TABLIABUE, G. aristotelismo e barocco. En AAVV, Retórica e barocco. Actas del III congreso internacional de estudios humanísticos, Venecia, 15-18 junio 1954. Al cuidado de Enrico Castelli. Roma Bocca, 1954. pp.:119-196

Tesis no publicada

APELLIDOS(S), nombre. *Título de la tesis en cursiva*. Responsabilidad subordinada*. Clases de tesis inédita. Institución académica en la que se presenta año. Lugar, año.

MATEO MIRAS, J.A. *estudio sistemático y zoogeográfico de los lagartos Ocelados lacerta lepida daudin (1802), lacerta pater (lataste, 1880), saurialacertidae*).tesis doctoral inédita, Universidad de Sevilla, 1988

Si la tesis esta publicada en referencia seguirá el modo de referencia de monografías, manteniendo la nota de la institución en la que se ha presentado. En el caso de que la tesis esté disponible en fotocopias o microfichas, pero constituyendo una copia y una publicación propiamente dicha, se dan los mismos datos, pero se eliminan la mención "inédita" y se añade al final entre paréntesis el nombre del distribuidor.

CONELY, P.P An edition, study and glossary of the "*Eutropio*" of Juan Fernandez de heredia (Spanish text), tesis doctoral, chapel hill, university of North Carolina, 1979 (diatr. University Microfilm International)

Informes inéditos

APELLIDOS(S), N. *Título del informe en cursiva*. Informe inédito organismo inédito asociación Filantrópica de Marbella, mayo de 1992.

Informes publicados

APELLIDOS(s), N. *Título del informe en cursiva*. Lugar de publicación: editorial, año. (Serie, numero de la serie) (Disponibilidad).

GUSTAFSSON, H. *Título del informe en cursiva*. Building materials identified as sources for indoor air pollution. Kem. Anal., states proving saints, boras, Sweden. 1990. (Report SPRAPP-1990:25) (disponible NTIS, or den nº PB91-135202)

Documentos electrónicos

Los documentos en soporte electrónico, que no sean en línea, reciben prácticamente reciben el mismo tratamiento que los demás documentos en soporte impreso (siempre que especifiquemos el tipo de soporte). Hay que tomar en consideración que los elementos señalados con un (*) son opcionales. Los señalados con (**) son obligatorios en el caso de documentos en línea y no se aplican en la mayoría de los otros casos. Los elementos en letra cursiva pueden ir también subrayados. (Nos basamos para la elaboración de este apartado en: 1) Norma ISO 690-2 y 2) ESTIVILL, A.y C. URBANO. “como citar recursos electrónicos”, information World, edición en español, vol. 6, núm. 9

Además de seguir la mayoría de las pautas recomendadas para los Documentos Impresos tendremos en cuenta estas otras: los datos de la referencia se tomarán del documento electrónico visto en pantalla u oído. Si de esta forma no pudiésemos obtener los datos necesarios los tomaremos de la documentación que lo acompaña, la funda o contenedor. La fecha de consulta es impredecible para todos aquellos documentos electrónicos susceptibles de ser modificados (documentos e línea) o cuando no encontramos otra fecha en el documento. Por importancia y a pesar de que la norma ISO prescribible un lugar para colaboración dentro de la referencia, es frecuente encontrar este dato al final de la referencia.

Para los documentos en línea por Internet seguiremos la norma de identificación URL del World Wide Web consortium. Citar el lugar y la editorial no es obligatorio para los documentos en línea.

Se citarán cuando queden claramente destacados en el documento.

Textos electrónicos

RESPONSABLE PRINCIPAL *titulo* [tipo de soporte]. Responsable (s) secundario(s)*. Edición. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación, fecha de actualización/ revisión. [Fecha de consulta]**. Descripción física*. [Colección]*. Notas*. Disponibilidad y acceso**. Número normalizado*.

WOLLSTONECRAFT, M. A vindication of the rights of women [en línea]: with strictures on political and moral subjects. [New York]: Columbia University, bartleby Library, 1996 [consulta: 5 mayo 1997]. Xvi, [17]-340 p. Transcripción y conversión al formato THML de la ed.: printed at Boston: by Peter Edes for Thomas and Andrews, 1792. <http://www.cc.columbia.edu/acsis/bartleby/wollstonecraft/100.htm>

Worldcat [en línea]. [Dublín,ohio]: OCLC. [Consulta: 6 mayo 1997]. Base de datos bibliografía disponible en el distribuidor OCLC firstsearch por la red IPSS via IBERPAC. También disponible en: <http://www.ref.uk.oclc.org:2000>

MICRO CDS/ISIS [disquete]. Ver. 3.71. [Paris]: Unesco, c1995. 1disquete; 9 cm. Programa informático.

Partes de textos electrónicos, bases de datos y programas informáticos

RESPONSABLE PRINCIPAL (del documento fuente)*. Edición. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación. Fecha de actualización/revisión. [Fecha de consulta]**. Designación del capítulo o de la parte. Título de la parte, numeración y/o localización de la parte dentro del documento fuente*. Notas*. Disponibilidad y acceso** [fecha de consulta]**. Número normalizado*.

WOLLSTONECRAFT, M. *Vindications of the rights of women* [en línea] with strictures on political and moral subjects. [New York]: Columbia university, bartleby library, 1996. [consulta: 5 mayo 1997]. Chap. XII, on national education. Transcripción y conversión al formato THML de la ed.: printed at Boston: by Peter Edes for Thomas and Andrews, 1972. <http://www.bartleby.com/wollstonecraft/12.htm>.

Garabiel [en línea]: *gateway to Europe's national libraries*. Conference of National libraries. [consulta]: 14 abr. 1997]. Online services of Europe's national libraries. . <http://www.portico.bl.uk/gabrel/en/sources.htm>.

Contribuciones e textos electrónicos, bases de datos y programas informáticos

RESPONSABLE PRICIPAL (de la contribución). Título (de la contribución). Elemento de enlace (en:) responsable principal (del documento fuente). Título (*del documento fuente*). [Tipo de soporte]. Responsable (s) secundario (s)*. Edición. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación, fecha de actualización/revisión. Números y/o localización de la contribución dentro del documento fuente. Notas*. Disponibilidad y acceso**. Numero normalizado*.

AINAUD DE LASARTE JOAN. En: *Enciclopedia multimedia planeta deAgostini* [cd-rom]. [Barcelona]: planeta deAgostini, DL 1997. vol. 1. ISBN 84-395-6023-0.
SYENONIUS, E. References vs. Added entries En: *Authority control in the 21st century: an invitational conference: march 31- April 1, 1996* [en línea]. Dublin, Ohio: 1996. [Consulta: 27 abri. 1997] <http://www.oclc.org/clc/man/authconf/svenoniu.htm>.

Publicaciones seriales electrónicas completas

Titulo [tipo de soporte]. Edición. Designación del los números (fecha y/o num.)*. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación.[fecha de consulta]**. Descripción física*. (Colección)*. Notas*. Disponibilidad y acceso**. Numero normalizado*.

Avui [en línea]. [Barcelona: prensa catalana], c1995- . [Consulta 5 majo 1997]. Publicación seriada diaria. Dirección de acceso al número de día de consulta: <http://www.avui.com>. Archivo de los números de los últimos seis meses en: http://www.avui.com/aviu/av_docs/heremote.htm.

REBIUN [cd-rom]: *red de bibliográficas universitarias: catálogo colectivo*. 1992.nº 1- Barcelona: DOC6, 1992-. Publicación seriada irregular. ISSN 1132-6840.

Artículos y otras contribuciones en publicaciones seriadas electrónicas completas

RESPONSABLE PRICIPAL (de la contribución). Título (de la contribución) *Título (de la publicación en serie)*. [Tipo de soporte]. Edición. Localización de la parte dentro del documento fuente. Notas*. Disponibilidad y acceso**. Número normalizado*.

CERDA, J.L. para abrir los ojos. El país digital [en línea]. 9 de mayo del 1997, nº 371. [Consulta: 9 de mayo del 1997]. <## Uno>

WILLET, P. The Victorian Women Writers Protect: the library as a creator and publisher of electronic texts. *The public-access computer systems review* [en línea] vol. 7, no. 6 (1996). [Colsulta: 27 abr. 1997]. <http://info.libuh.edu/n6/will7n6.htm>.